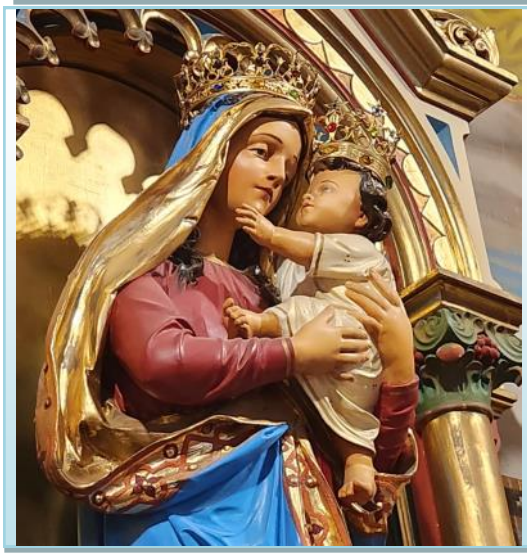


OUR LADY OF CONSOLATION

ROMAN CATHOLIC CHURCH

184 Metropolitan Avenue,
Brooklyn, New York, 11249
Office:718-388-1942
Email:olc11249@gmail.com
Website: olcny.org
WWW.SALWATORIANIE.PL

WEEKDAY SCHEDULE
7:00 AM- English Holy Mass
3:00 PM - Divine Mercy Chaplet
and Eucharistic Adoration
6:30 PM - Devotion / Rosary
7:00 PM - Polish Holy Mass

SATURDAY
8:00 AM - Polish Holy Mass

SUNDAY VIGIL MASS
7:00 PM - Polish Holy Mass

SUNDAY
8:00 AM - Polish Holy Mass
9:30 AM - English Holy Mass
11:00 AM -Polish Holy Mass
6:30 PM -Devotion / Rosary
7:00 PM -Polish Holy Mass

Parish Staff
Pastor *Fr. Wiesław P. Strządała, SDS*
Vicar *Fr. Grzegorz Szewczyk, SDS*
Organist *Tomasz Raczkowski*

WELCOME NEW PARISHIONERS
Our Parish extends a warm welcome to all. If you would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

Rectory office hours
Monday to Friday from 12PM to 4PM

V NIEDZIELA WIELKANOCNA, ROK B



"Chwalcie łąki umajone"



Zapraszamy na Nabożeństwa Majowe ku czci Najświętszej Maryi Panny Codziennie o godzinie 6:30 PM

V NIEDZIELA WIELKANOCNA, ROK B

„Będę Cię chwalił w wielkim zgromadzeniu.
(ps 22)



FIFTH SUNDAY OF EASTER YEAR B

“ I will praise You, Lord, in the assembly of Your people. ”
(ps 22)

Trwajcie we Mnie, a Ja w was będę trwać. [J 15, 1-8]

Żywa łączność z Jezusem

Kolejna bardzo wymowna alegoria, tym razem o winnym krzewie i latoroślach. Ojciec jest tym, który uprawia krzew winny. To porównanie jest znane ze Starego Testamentu (Iz 5). U Izajasza winnicą był Izrael, tu krzewem winnym jest Jezus. Jego uczniowie to gałązki wyrastające z krzewu. Ojciec dba o to, aby gałązki wydały owoce. Dlatego dokonuje dwóch czynności: oczyszcza te, które dają owoc, i odcina te, które nie owocują, aby nie były obciążeniem dla krzewu. Gałązka nie wydaje owocu, kiedy nie krążą w niej życiodajne soki. Ten, kto trwa w Jezusie, czyli jest z Nim w trwałej relacji żywej wiary, przynosi obfity owoc. Każdy człowiek ma więc wybór. Może albo przyjąć naukę Jezusa, zasady Jego Ewangelii i trwać w tym, by uczynić swoje życie owocnym, albo skazać się na zamieranie życia w sobie. Zamiarem Boga jest to, abyśmy przynosili owoc przez żywą łączność z Jezusem.

Living connection with Jesus

Another very eloquent allegory, this time about the vine and the branches. The father is the one who cultivates the vine. This comparison is known from the Old Testament (Isaiah 5). In Isaiah the vineyard was Israel, here the vine is Jesus. His disciples are twigs growing from a vine. The father ensures that the branches bear fruit. Therefore, He performs two actions: he cleanses those that bear fruit and cuts off those that do not bear fruit so that they do not burden the vine. A branch does not bear fruit if life-giving juices do not circulate in it. The one who abides in Jesus, that is, is in a lasting relationship of living faith with Him, brings abundant fruit. So every person has a choice. He can either accept the teachings of Jesus and the principles of His Gospel and persevere in making his life fruitful, or he can condemn himself to the death of life within himself. God's intention is for us to bear fruit through living communion with Jesus.



PLEASE, PRAY FOR THE SICK OF OUR PARISH THEY NEED OUR PRAYER SUPPORT.

Elmira Wilk, Sophie Chiano, Eileen Wojcik, Henry Solonsky, Stanisława Pilawska, Katie Kuntz, Noah Serrano, Janusz Pukianiec, Anita Cavaluzzi, Florence Kuduk, Maria Aguila, Robert Foltyński, Franciszek Szczech, Zygmunt Sobieski, Angie Floras, Marion Swist, Sophie Kala, Jacek Kłos, Maria Kosiorowska, Henryka Maleszewska, Jacek Strządała, Robert Grabias, Regina Szumiło, Władysław Mirosław, Zbigniew Zdrojkowski, Ula Łozowska, Janina Kędzierska, Stanisława Szkiłądz

If you know someone who should be added or taken off this prayer list, please call the rectory.

INTENCJE MSZALNE

Niedziela, 28 kwietnia– Sunday, April 28th
8:00 am O zdrowie i Boże Błogosławieństwo dla Jana

9:30 am NO HOLY MASS

10:30 am ***Różaniec/ Rosary***

TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTEJ - www.olcny.org

11:00 am ***I int*** +Jadwiga Kruk
II Int.– For Parishioners **(** From the 9:30 am Mass)

6:30 pm Różaniec/ Rosary

7:00 pm +Jarosław Okuniewski– od brata z rodziną

Poniedziałek, 29 kwietnia- Monday, April 29th
7:00 am For Parishioners
3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu
6:30 pm ***Różaniec/ Rosary***
7:00 pm O zdrowie i Boże Błogosławieństwo dla Diany Pozytko

Wtorek, 30 kwietnia - Tuesday, April 30th
7:00 am ++Maria i Stefan Więsłowscy
3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu
6:30 pm ***Różaniec/ Rosary***
7:00 pm ++Zofia i Władysław Drożdżowscy

Środa, 1 maja– Wednesday, May 1st
7:00 am ++Miriam Valencia and Fabio Arango– from son Eric
3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu
5:30 pm Godzina Święta Towarzystwa Najświętszego Serca Pana Jezusa i Żywego Różańca

6:30 pm Nabożeństwo Majowe

7:00 pm ++Stanisław i Wanda Wała– od syna z rodziną

Czwartek, 2 Maja – Thursday, May 2nd
7:00 am All Souls in Purgatory
3:00 pm *Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu*
6:30 pm Nabożeństwo Majowe
7:00 pm +Józef Sieńczuk-od żony z synami

Pierwszy Piątek Miesiąca
Piątek, 3 maja– Friday, May 3rd
7:00 am ++ Rev. Kazimierz Oleksy and his parents
3:00 pm *Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu*
6:30 pm Nabożeństwo Majowe

7:00 pm Za żyjących i zmarłych członków Towarzystwa Najświętszego Serca Pana Jezusa i Żywego Różańca i ich rodziny

Sobota, 4 maja- Saturday, May 4th
8:00 am O potrzebne łaski dla Róż Różańcowych pod wezwaniem Św. Jana Pawła II i Św. Ojca Pio

6:30 pm Nabożeństwo Majowe

7:00 pm Wynagradzająca za grzechy popełnione przeciwko Niepokalanemu Sercu Maryi
Nabożeństwo Pierwszosobotnie

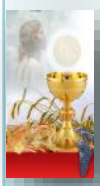
Niedziela, 5 maja– Sunday, May 5th
8:00 am +Zygmunt Serafin– od żony Danuty
9:30 am For Parishioners
10:30 am ***Różaniec/ Rosary***
TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTEJ - www.olcny.org
11:00 am O zdrowie i potrzebne Łaski dla Marcina, Jessiki, i Mariana– od rodziców

1:00 pm O potrzebne łaski dla dzieci przystępujących do Pierwszej Komunii Świętej oraz ich Rodziców i Rodzeństwa

6:30 pm Nabożeństwo Majowe

7:00 pm + Janina Zambrzycka, + Kazimierz Roszkowski – od rodziny

Chleb i Wino Mszalne *na bieżący tydzień:* zostały ofiarowane



Za dusze Śp. Anny i Józefa Dutkowskich

Wieczysta Lampa przed Najświętszym Sakramentem
została ofiarowana
Za zmarłych z rodziny Schneider i Zieliński

Wieczysta Lampa przed Najświętszym Sakramentem
została ofiarowana
Za zmarłych z rodziny Schneider i Zieliński

Wieczysta Lampa do Matki Bożej
Została ofiarowana za

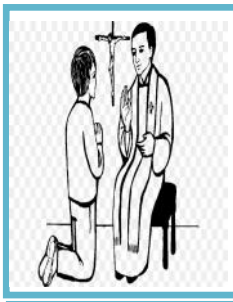


Dziękczynna Za otrzymane łaski od Matki Bożej od Marianny Masłowskiej

Co tydzien w czwartki, po Mszy Świętej wieczornej serdecznie ***z a p r a s z a m y*** *wszystkich na lectio divina* ***„Lectio divina”****, czyli takie czytanie Słowa Bożego, w którym chodzi o odczytanie tego, co Bóg mówi do nas. Jest to osobiste czytanie Pisma Świętego. W tym podejściu Biblia jest listem Pana Boga do nas skierowanym.*



28 kwietnia tj.niedziela o godz 11:00 am w czasie Mszy Św. będziemy gościc w naszej parafii Jego Ekscelencje księdza Biskupa Roberta Brenana
(Msza św. w tym dniu, będzie w języku angielskim)



SPOWIEDŹ ŚWIĘTA
Confession
codziennie 30 minut przed Nabożeństwem, można skorzystać z Sakramentu Spowiedzi św.



BAPTISM
Chrzest św.

Every Sunday 9:30 AM in English and 11:00 AM in Polish. Prior registration is necessary



WEDDING
Ślub
Please contact the rectory office six months in advance

Bóg zapłać za troskę o kościół

W ubiegłą niedzielę I kolekta wyniosła:
Last Sunday's I collection:

$1,223.00

W ubiegłą niedzielę II kolekta:
Last Sunday's II collection

$1,329.00

II składka w następną niedzielę będzie przeznaczona na ogrzewanie Naszego Kościoła (Ostatnia składka na ogrzewanie w tym sezonie)

II collection next Sunday will be for Heating Expenses (Last fuel collection this season)

BAPTISM
CHRZTY

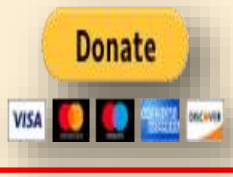
LUKA RAFRI FRIAS



W*yrażamy naszą wdzięczność Wszystkim, którzy wspierają naszą parafię. Wszystkim parafianom i gościom Ż y c z y m y Bożego błogosławieństwa w nadchodzącym tygodniu.*

W*e are very grateful to all who support our pastoral activities through their donations. May God reward your generosity.*

Fr. Wiesław P. Strządała SDS
Pastor



olcny.org/donate

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
Od poniedziałku do piątku od godz. **3pm do 6:30pm**
O godz. **3:00pm** Koronka do Bożego Miłosierdzia
Serdecznie zapraszamy!

EUCHARISTIC ADORATION
Exposition of the Blessed Sacrament is Monday through Friday from 3:00 PM to 6:30 PM. Please, come, stay, and pray….

Znaczenie Sakramentu Pierwszej Komunii Świętej

Pierwsza Komunia Święta jest uznawana za najważniejszy spośród wszystkich sakramentów, jakie możemy przyjąć jako chrześcijanie. Słowo Komunia pochodzi od łacińskiego communio - wspólnota, określenie Eucharystia natomiast od greckiego eucharystia - dziękczynienie. Komunia Święta została ustanowiona przez Jezusa Chrystusa składającego dziękczynienie Bogu Ojcu, w Wielki Czwartek podczas Ostatniej Wieczerzy. W Piśmie Świętym czytamy: *"A gdy nadeszła godzina, zasiadł do stołu i dwunastu apostołów z Nim. Wtedy powiedział do nich: Tak bardzo pragnąłem spożywać z wami tę Paschę, zanim zacznę cierpieć. Bo mówię wam, że już nie będę jej pożywał, aż się dopełni w królestwie Bożym. A potem wziął kielich, odmówił modlitwę dziękczynną i powiedział: Weźcie go i podzielcie między siebie. Bo mówię wam, że odtąd już nie będę pił z owocu winnego szczepu, dopóki nie przyjdzie królestwo Boże. A potem wziąwszy chleb, odmówił dziękczynienie, połamał i rozdał go im mówiąc: To jest ciało moje wydane za was. Czyńcie to samo na moją pamiątkę. Podobnie po wieczerzy wziął kielich i powiedział: Ten kielich jest Nowym Przymierzem we krwi mojej, która będzie za was wylana..."(Łk 22;14-20).* Ponieważ Pierwsza Komunia Święta posiada nierozerwalny związek z Ostatnią Wieczerzą, jednym z najistotniejszych znaczeń jakie musimy odkryć pod używanymi przez kościół symbolami są ciało i krew Chrystusa ukryte pod postaciami chleba i wina. Jako katolicy wierzymy, że podczas Eucharystii doświadczamy obecności samego Chrystusa pod tymi właśnie postaciami. Przyjęcie Sakramentu Komunii Świętej symbolizuje nasze uczestnictwo w drodze jaką po Ostatniej Wieczerzy Jezus Chrystus przebył dla naszego zbawienia, czyli jego męczeńską śmierć na krzyżu oraz zmartwychwstanie. Prawdziwy duchowy wymiar Sakramentu Pierwszej Komunii Świętej wiążę się z wielką odpowiedzialnością, bowiem od tego momentu każdy z nas staje się w pełni odpowiedzialny za wszystkie swoje uczynki. Na drodze do komunii stoi konfesjonał, przy którym człowiek musi szczerze wyznać wszystkie swoje grzechy. Bowiem dopiero „oczyszczanie" daje możliwość pełnego obcowania z Bogiem. Pamiętajmy o niezwykłej istocie sakramentu Pierwszej Komunii Świętej.



5 maja 2024 r. dwadzieścia czworo dzieci z naszej parafii po raz pierwszy przyjmie Pana Jezusa do swego serca. Niech to wielkie wydarzenie wyryje niezatarte piętno w ich życiu, aby zawsze kochały Jezusa, jak najczęściej gościły Go w swoim sercu i były wierne Jego nauce.

Grzech i miłosierdzie Boże







"Wielbij, duszo moja,
miłosierdzie Pana,
Raduj się i śpiewaj, serce moje całe,
Bo po to zostałaś przez Niego wybrana,
By Jego miłosierdzia szerzyć moc i chwałę"

Utrata wrażliwości na grzech doprowadziła do utraty potrzeby zbawienia, a tym samym do zapomnienia o Bogu przez obojętność. Tymczasem zwycięstwo Chrystusa jest wyrazem Jego miłosierdzia wobec człowieka, wyrazem tego, że „miłość jest silniejsza od grzechu". Miłosierdzie jest podstawowym prawem, które zamieszkuje w sercu każdego człowieka, gdy patrzy na brata lub siostrę, których spotyka na życiowej drodze.

Tajemnica miłosierdzia

Obok wielkich osiągnięć naszej cywilizacji, panorama współczesnego świata odsłania również cienie i rozterki, które nie zawsze są powierzchowne. Bowiem „zakłócenia równowagi, na które cierpi dzisiejszy świat, w istocie wiążą się z bardziej podstawowym zachowaniem równowagi, które ma miejsce w sercu ludzkim" . Osoba ludzka jako istota stworzona doświadcza wielu ograniczeń. Gdy dostrzega się niemożność zaradzenia złu, cierpieniu i niesprawiedliwości, u wielu osób nie rodzi to postawy modlitwy do miłosiernego Boga, ale raczej rodzaj oburzonego oskarżenia. Doświadczenia zła i cierpienia stają się więc usprawiedliwionym sposobem odwrócenia się od Boga, zakwestionowania jego miłosiernej dobroci. Niektórzy posuwają się nawet do postrzegania cierpienia jako kary boskiej, która spada na grzesznika, co jeszcze bardziej zniekształca Boże miłosierdzie. W ten sposób domyka się błędne koło.

Według słów św. Jana Pawła II, „trzeba dojść do sedna dramatu, jaki przeżywa współczesny człowiek: jest nim osłabienie wrażliwości na Boga i człowieka". Wydaje się, że Bóg przestał mieć znaczenie dlatego, że nie potrafi rozwiązać naszych problemów. Z jednej strony nie jest dla nas jasne, że potrzebujemy zbawienia, ale z pewnością zbawienie oferowane przez Kościół Jezusa Chrystusa nie wydaje się być wystarczające. Ostateczną konsekwencją tej redukcji w postrzeganiu istoty Boga byłoby odrzucenie przez społeczeństwo potrzeby zwrócenia się do Bożego przebaczenia i miłosierdzia. W ten sposób utrata wrażliwości na grzech doprowadziła do utraty potrzeby zbawienia, a więc do zapomnienia o Bogu przez obojętność. Dlatego im bardziej sumienie ludzkie, ulegając sekularyzacji, zatraca wagę słowa miłosierdzie, tym bardziej Kościół odczuwa konieczne prawo i obowiązek głoszenia Boga miłosierdzia. Tajemnica wiary chrześcijańskiej zdaje się zawierać swoją esencję w tym słowie. Misja ewangelizacyjna to otwarte głoszenie, że w Chrystusie ukrzyżowanym, umarłym i zmartwychwstałym dokonuje się pełne i autentyczne wyzwolenie od zła, grzechu i śmierci. Jezus Chrystus jest obliczem miłosierdzia Ojca. „Jakby Chrystus chciał objawić, że miarą wyznaczoną złu, którego sprawcą i ofiarą jest człowiek, jest ostatecznie miłosierdzie Boże".

Uroczystość Najświętszej Maryi Panny Królowej Polski

Kościół w Polsce 3 maja obchodzi uroczystość Najświętszej Maryi Panny Królowej Polski, która została ustanowiona przez papieża Benedykta XV w 1920 r. na prośbę biskupów polskich po odzyskaniu niepodległości. Uroczystość ta – głęboko zakorzeniona w naszej historii - nawiązuje do Ślubów Lwowskich króla Jana Kazimierza z 1656 r., Konstytucji 3 maja oraz oddania Polski pod opiekę Maryi po uzyskaniu niepodległości.



Po zakończeniu I wojny światowej, po uzyskaniu niepodległości przez Polskę, biskupi zwrócili się do Stolicy Apostolskiej z prośbą rozszerzenia tego święta na całą Polskę. Jako datę zaproponowano dzień 3 maja, na pamiątkę pierwszej polskiej konstytucji, która realizowała część ślubowania króla Kazimierza.

Papież Benedykt XV zatwierdził święto dla Kościoła w Polsce w 1920 r. Jest ono obchodzone w całym kraju oficjalnie od 1923 r., kiedy to papież Pius XI w 1923 roku na prośbę biskupów zatwierdził święto Maryi Królowej Polski na dzień 3 maja. W 1962 r. Jan XXIII ogłosił Maryję - Królową Polski główną patronką i niebieską opiekunką naszego narodu.

Od 1992 r. (tak jak w okresie międzywojennym) dzień ten jest świętem narodowym Polski – dla upamiętnienia zarówno uchwalenia konstytucji w r. 1791, jak i święta Królowej Polski.

233 Rocznica Uchwalenia Konstytucji 3 Maja

Święto Konstytucji 3 maja jest wyjątkową uroczystością, która upamiętnia ważne w historii Polski wydarzenie. Uchwalona 3 maja 1791 roku uchwała stanowiła pierwszy tego typu dokument w Europie i drugi na świecie. Konstytucja, uchwalona przez króla Stanisława Augusta Poniatowskiego, została zaprojektowana w celu zlikwidowania obecnych od dawna wad opartego na wolnej elekcji i demokracji szlacheckiej systemu politycznego Rzeczypospolitej Obojga Narodów. Zmieniła ona ustrój państwa na monarchię dziedziczną, ograniczyła znacząco demokrację szlachecką, odbierając prawo głosu i decyzji w sprawach państwa szlachcie nieposiadającej ziemi (gołocie), wprowadziła częściowe zrównanie praw osobistych mieszczan i szlachty oraz stawiała chłopów pod ochroną państwa, w ten sposób łagodząc nadużycia pańszczyzny. Konstytucja formalnie zniosła liberum veto.





DIOCESAN ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2024

United in communion, united in charity.

The ACA 2023 has come to an end and we now begin the 2024 ACA. We are most grateful for your generous support of the 2023 Appeal and ask for your continued of the 2024 Annual Catholic Appeal.

The ACA supports: Catholic Charities , Migration Services , Faith Formation, Hospital Chaplains, Vocations. Our parish goal is **$13,399** for this year. Remember, we all have to care for God's people, especially those who are in need of our help. Your donations will help to our parish. If we donate more than our goal, our parish will receive the overflow amount. If we do not collect the assigned amount, our parish will have to use our reserves to pay the balance. Please remember that Christianity is based on love and charity and each of us is responsible for the Church.

DIECEZJALNY APEL KATOLICKI 2024

„Zjednoczeni w Komunii, zjednoczeni w miłości"

Wzorem ubiegłych lat, nasza parafia bierze udział w corocznym Apelu Biskupa (Annual Catholic Appeal). W tym roku jesteśmy zobowiązani do przekazania sumy $ 13.399.

Z serca składamy serdeczne „Bóg zapłać" za ofiary złożone na ten cel w roku ubiegłym i bardzo prosimy również o pomoc w bieżącym 2024 roku. Fundusze zebrane podczas tego Apelu będą przeznaczone na wiele wartościowych programów i akcji charytatywnych prowadzonych przez naszą Diecezję.

Dzien Matki

Juz dzisiaj zamów świece za swoja Mamę

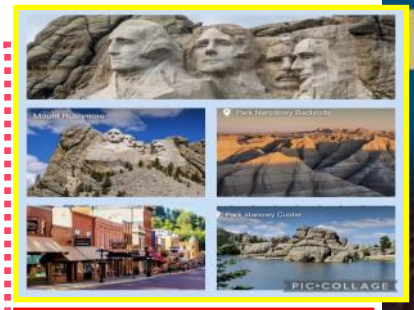
(więcej informacji w biurze parafialnym)



W niedzielę 12 maja obchodzimy Dzień Matki. W tym dniu wszystkie Msze Św. odprawimy w intencji Matek, które zostaną polecone naszym modlitwom. Specjalne koperty, na których można wypisać imię swojej Mamy znajdują się w przedsionku kościoła.

On Sunday, May 12 we will be celebrating Mother's Day. On that day, all Masses will be celebrated in the intention of all Mothers, living and deceased. Special envelopes, on which names of Mothers can be written, are available in the vestibule. The envelopes should be returned to the Parish rectory.





Nowojorska Fundacja JPII organizuje wycieczke autobusowa do South Dakota, Kraina Jezior, Glowy Prezydentow i Sanktuaria 6/12 -6/21/2024 cena wyjazdu $1990 od osoby- serdecznie zapraszamy państwa. Po więcej informacji I rezerwacje prosimy dzwonic Regina Szymanski Tel - 917-270-5371 Bozena Szawrycka Tel. -917-657-6726. Maria Grabinski. Tel.-917-392-8503. Mieczyslaw Pajak Tel-347-563-7051

